

M E M O R A N D U M

A : S.E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA  
DON PATRICIO AYLWIN AZOCAR

DE : MINISTRO DEL INTERIOR  
ENRIQUE KRAUSS RUSQUE

FECHA : JULIO 29 DE 1992

---

Me permito adjuntar memorándum conteniendo información sobre el programa llevado a cabo por el Subsecretario del Interior, Belisario Velasco, durante su reciente visita a la República de Alemania.

Según apreciará V.E., la mayor preocupación de las entrevistas llevadas a cabo por el Subsecretario tuvo relación con las campañas de prevención del consumo y tráfico de drogas, materia respecto de la cual la cooperación alemana se ha mostrado dispuesta. Los trámites para concretar esos apoyos se mantienen, naturalmente, en operación.

Saluda atentamente a V.E.,



  
ENRIQUE KRAUSS RUSQUE  
Ministro del Interior

EKR/aph



**PROGRAMA CUMPLIDO DURANTE LA VISITA A LA REPUBLICA DE ALEMANIA ENTRE EL 13 Y EL 20 DE JULIO DE 1992, POR INVITACION DEL BUNDESNACHRICHTENDIENST (B N D, SERVICIO FEDERAL DE INFORMACION).**

De acuerdo al programa adjunto, se cumplió una serie de actividades tanto con personeros del BND como con otros funcionarios del gobierno alemán.

Entre las primeras, se sostuvo entrevistas con el Presidente del BND. Sr. Konrad Porzner, analizándose la situación del tráfico y consumo de drogas en ambos países, como asimismo, las funciones que sobre la materia cumple el Servicio Federal Alemán de Información y las posibilidades de cooperación mutua.

Sobre las mismas materias se efectuaron también reuniones de trabajo con el Jefe del Departamento "Informaciones en el Area de Narcotráfico", Sr. Merker y con el Jefe de la "Sección Latinoamérica" Sr. Fischer-Hollweg en las que participaron además otros funcionarios de estas unidades.

En la reunión efectuada con el Primer Director del BND Sr. Rosenlehner, se nos manifestó la decisión de ese Servicio de efectuar durante este año un aporte al Ministerio del Interior en equipos, tales como fotocopiadoras, computadores, fax y otros similares, como un anticipo de una mayor cooperación que será incluida en el presupuesto del BND para el próximo año.

Se planteó la posibilidad de sustituir los equipos ofrecidos por otros de mayor interés para el Ministerio del Interior, lo que deberemos resolver e informar a la brevedad.

Asimismo, se nos ofreció para una fecha a fijar en los meses de octubre o noviembre del presente año, un curso sobre inteligencia en el area del control del tráfico ilícito de drogas y otros delitos afines, para seis funcionarios chilenos, siendo de cargo del BND el costo total del traslado y demás gastos para los funcionarios que asistan.

Se nos expresó también el interés del BND de instalar y mantener en la Subsecretaría del Interior un fax directo con ese Servicio, cuya mantención sería de cargo exclusivo del BND.

En la ciudad de Bonn y junto con el Embajador de Chile en Alemania, se sostuvo una extensa reunión de trabajo con el Sr. Bernhard Schweiger, Director General Del Ministerio de Cooperación Económica, BMZ, y diversos colaboradores, analizándose en la oportunidad el estado de avance de los proyectos presentados por nuestro país. Se nos señaló que en relación con el proyecto para la producción de una campana de prevención del consumo de drogas, existía un informe favorable del GTZ, organismo que debe evaluar los proyectos antes de su aprobación final y que con el propósito de incorporar al proyecto algunos elementos de asesoría,

viajaría próximamente una misión de expertos a Chile.

En lo relativo a los otros proyectos del área de prevención, de competencia del BMZ, no se habría concluido a la fecha con la evaluación previa del GTZ, motivo por el cual no aparecen como de posible aprobación en el plazo inmediato.

Por otra parte, se nos reiteró que los proyectos destinados a dotar a los servicios policiales chilenos de elementos para el control del tráfico ilícito, se encuentran actualmente en el Ministerio del Interior alemán, organismo con el cual no fué posible concertar una reunión durante este viaje.

En la misma ciudad de Bonn se sostuvo una entrevista con el Ministro de Estado, Jefe de la Cancillería, Sr. Bernd Schmidbauer, quien planteó algunos temas de actual interés de ambos países. Le requerimos su apoyo ante los Ministros de Cooperación y del Interior con el propósito de obtener una pronta aprobación de los proyectos presentados.

El Ministro Schmidbauer se comprometió a informar al Canciller Kohl de nuestro interés y a gestionar ante los correspondientes Ministros para obtener una pronta respuesta positiva a tales proyectos.


El Primer Director del BND, también presente en la reunión, comprometió por su parte el apoyo de su Servicio a tales propósitos.

La visita concluyó con una reunión en la ciudad de Magdeburg, en el Estado de Sachsen-Anhalt, con el Ministro del Trabajo y Orden Social de ese Estado, con quien se analizó la situación de consumo y tráfico de drogas tanto en Chile como en ese Estado del la ex-RDA.

Finalmente, el Sr. Subsecretario del Interior fué recibido por el Parlamento del Estado de Sachsen-Anhalt, tributándosele una calurosa bienvenida.

Santiago, 27 de julio de 1992.

MDQ,



*[Handwritten signature]*

54 Jo. - 27 - Julio 1992